

“Unless a grain of wheat falls into the earth and dies, it remains just a single grain, but if it dies it bears much fruit.” This, I think, is the most hopeful verse in all of scripture. I do not remember every preaching on this verse except at a funeral or memorial service, or during the season of Lent. During Lent, we hear Jesus’ farewell discourse that gives hope to his disciples as they prepare to face grief and uncertainty. During a memorial, the scripture reminds people that although they grieve, they grieve with hope.

I don’t know anyone who was actually glad to plan and attend their loved-one’s funeral, yet I am one of many people who were glad to see someone’s suffering ended. It was almost three decades ago that I travelled to Maryland to support my mother when my beloved father’s life was ending. His poor body had been falling apart, bit by bit, for years—partially due to aging, but exacerbated by long term use of tobacco and the consumption of too much alcohol. He had been ailing for years, and I had seen him deteriorate from a robust, hard working and fun-loving man over the years, but his condition on this visit shocked me. He didn’t even look like my Dad. He was confined to a nursing home, he couldn’t eat, he was blind from advanced macular degeneration, and I don’t think he recognized me—his only daughter—until I started singing to him. Watching him suffer was hard for me, but even harder for my mother. This was many years before I even considered becoming a pastor, and I did not even know how to pray. Do I pray for a miracle? That’s what I wanted, but all I could say was, “please...please!” That probably made sense to God, but it didn’t make any sense to me. After watching him get worse day by day, I finally told him I couldn’t do this anymore. I told him I loved him and promised to take care of Mom, including driving her to the nursing home and back home. But I couldn’t bear to see him like that again, so I would wait in the waiting room along with my six year old daughter who had not received enough attention for several days. Apparently, my mother said something similar that same day, and he died that night. At first I felt really guilty, but I learned much later that my mother and I had given him permission to stop struggling. It was heart-wrenching at the time but gradually I let go of my need for a miracle and accepted that I needed to trust God and move on to a new reality. Dad would live on through the things he had taught us, and I had to “Let It Go.” Six months later my older daughter married, and the following year my first grandchild was born. My life changed dramatically, in some ways for the worse and some for the better.

As Worship Design Studio puts it, “[C]hanging in order to follow Jesus is often particularly difficult, unpopular, full of discomfort at times, and countercultural. Jesus is asking his followers to train their eyes on what true and lasting life is... and is not.”<sup>1</sup> When change is difficult, the world feels chaotic. But change is what life is, and if we are to truly follow Jesus, we need to trust that change is the impetus to sprouting new life. Jesus faced brutal, violent death on a cross. In spite of that, or perhaps because of that, many disciples were empowered to let their expectations of the Messiah go and then spread the good news of his love throughout the world. And because of their work,

---

<sup>1</sup> Worship Design Studio. Used by Permission of Subscription

God's message grew and thrived and spread through millennia. How many billions of things changed in that time? How many people have had to learn that everything changes, and that holding on to what was, does not work?

What may be worst of all is that through those millennia people have learned to avoid talking about death. Out of the context of Holy Week and Easter, American culture has declared that death is not Good News. American society has become terrified of death and dying. But John's Gospel dispels the fear. Death is a change, to quote Charles Wesley, "from glory into glory." The perspective on death in John's Gospel is different than the perspective in the synoptic gospels. To paraphrase Gail R. O'Day's commentary in *The New Interpreter's Bible*, John gives a different picture of the meaning of Jesus' death than the other Gospel writers. In John's Gospel, Jesus is *never* a victim. He creates community and makes sacrifices in order to build new relationships with God and humanity, offering new birth, abundant life, and restored relationship with God through Jesus. O'Day wrote, "The faith community is the fruit of Jesus death; it is what shows forth Jesus' love to the world. It is the transformative potential of Jesus' death for those who believe... It is critical to believe in Jesus so that one can share in the gift of his life—the gift that leads to eternal life, to the confident assurance of God's and Jesus' abiding presence."<sup>2</sup> Jesus anticipated and accepted change, even change as painful as death on a cross, to enable us to be joined in community in this place and throughout time and space. We will celebrate that connection in just a few minutes through Holy Communion, which is yet another celebration of change. Through God's grace and power, ordinary elements of bread and grape juice are transformed into the life-giving connection of believers through the love of our Savior.

Yesterday, when I was still working on this sermon, I received the "Sight Psalm" from The Upper Room Ministries. It was a picture of a rainbow in the clouds; visual reminder of God's covenant through the rainbow, (See Genesis 9: 12-16). Even God can have a change of heart and mind! So let us celebrate the transformation that change brings, even through the pain, struggle and chaos it may bring, because God is in it all and is leading us toward abundance. Thanks be to God!

---

<sup>2</sup> Gail R. O'Day. "Reflections John 12:20-36." *The New Interpreter's Bible*. Vol. IX. Nashville: Abingdon Press, 1995) p. 714-715

“Si el grano de trigo no cae en la tierra y muere, queda solo; pero si muere, da mucho fruto”. Creo que este es el versículo más esperanzador de toda la Escritura. No recuerdo que se haya predicado sobre este versículo en todas las ocasiones, excepto en un funeral o servicio conmemorativo, o durante la temporada de Cuaresma. Durante la Cuaresma, escuchamos el discurso de despedida de Jesús que da esperanza a sus discípulos mientras se preparan para enfrentar el dolor y la incertidumbre. Durante un servicio conmemorativo, la Escritura les recuerda a las personas que, aunque sufren, lo hacen con esperanza.

No conozco a nadie que estuviera realmente contento de planificar y asistir al funeral de su ser querido, pero soy una de las muchas personas que se alegraron de ver que el sufrimiento de alguien había terminado. Hace casi tres décadas viajé a Maryland para apoyar a mi madre cuando la vida de mi amado padre estaba llegando a su fin. Su pobre cuerpo se había ido desmoronando, poco a poco, durante años, en parte debido al envejecimiento, pero agravado por el uso prolongado del tabaco y el consumo excesivo de alcohol. Había estado enfermo durante años, y lo había visto deteriorarse de ser un hombre robusto, trabajador y amante de la diversión con el paso de los años, pero su estado en esta visita me sorprendió. Ni siquiera se parecía a mi padre. Estaba confinado en un asilo de ancianos, no podía comer, estaba ciego por una degeneración macular avanzada y no creo que me reconociera a mí, su única hija, hasta que comencé a cantarle. Verlo sufrir fue duro para mí, pero aún más duro para mi madre. Esto fue muchos años antes de que siquiera considerara convertirme en pastor, y ni siquiera sabía cómo orar. ¿Oro por un milagro? Eso era lo que quería, pero todo lo que podía decir era: “Por favor... ¡por favor!” Eso probablemente tenía sentido para Dios, pero no tenía ningún sentido para mí. Después de verlo empeorar día a día, finalmente le dije que ya no podía seguir con esto. Le dije que lo amaba y le prometí cuidar de mamá, incluso llevarla al asilo de ancianos y de regreso a casa. Pero no podía soportar verlo así otra vez, así que esperé en la sala de espera junto con mi hija de seis años que no había recibido suficiente atención durante varios días. Al parecer, mi madre dijo algo similar ese mismo día, y él murió esa noche. Al principio me sentí muy culpable, pero mucho después supe que mi madre y yo le habíamos dado permiso para dejar de luchar. Fue desgarrador en ese momento, pero poco a poco dejé de lado mi necesidad de un milagro y acepté que necesitaba confiar en Dios y seguir adelante hacia una nueva realidad. Papá viviría a través de las cosas que nos había enseñado, y yo tenía que “dejarlo ir”. Seis meses después, mi hija mayor se casó y al año siguiente nació mi primer nieto. Mi vida cambió drásticamente, en algunos aspectos para peor y en otros para mejor.

Como dice Worship Design Studio: “Cambiar para seguir a Jesús es a menudo particularmente difícil, impopular, lleno de incomodidad a veces y contracultural. Jesús está pidiendo a sus seguidores que entrenen sus ojos en lo que es la vida verdadera y duradera... y lo que no es”. (1) Cuando el cambio es difícil, el mundo se siente caótico. Pero el cambio es lo que es la vida, y si realmente vamos a seguir a Jesús, debemos confiar en que el cambio es el impulso para que brote una nueva vida. Jesús enfrentó

una muerte brutal y violenta en una cruz. A pesar de eso, o quizás debido a eso, muchos discípulos fueron capacitados para dejar de lado sus expectativas sobre el Mesías y luego difundir las buenas noticias de su amor por todo el mundo. Y debido a su trabajo, el mensaje de Dios creció, prosperó y se difundió a través de milenios. ¿Cuántos miles de millones de cosas cambiaron en ese tiempo? ¿Cuántas personas han tenido que aprender que todo cambia y que aferrarse a lo que era no funciona?

Lo peor de todo es que, a lo largo de esos milenios, la gente ha aprendido a evitar hablar de la muerte. Fuera del contexto de la Semana Santa y la Pascua, la cultura estadounidense ha declarado que la muerte no es una buena noticia. La sociedad estadounidense se ha aterrorizado ante la muerte y la agonía. Pero el Evangelio de Juan disipa ese miedo. La muerte es un cambio, para citar a Charles Wesley, “de gloria en gloria”. La perspectiva sobre la muerte en el Evangelio de Juan es diferente a la de los evangelios sinópticos. Parafraseando el comentario de Gail R. O’Day en *The New Interpreter’s Bible*, Juan da una imagen diferente del significado de la muerte de Jesús que los otros escritores de los Evangelios. En el Evangelio de Juan, Jesús nunca es una víctima. Crea comunidad y hace sacrificios para construir nuevas relaciones con Dios y la humanidad, ofreciendo un nuevo nacimiento, vida abundante y una relación restaurada con Dios a través de Jesús. O’Day escribió: “La comunidad de fe es el fruto de la muerte de Jesús; es lo que muestra el amor de Jesús al mundo. Es el potencial transformador de la muerte de Jesús para aquellos que creen... Es fundamental creer en Jesús para que uno pueda compartir el don de su vida, el don que conduce a la vida eterna, a la seguridad confiada de la presencia permanente de Dios y de Jesús”.(2) Jesús anticipó y aceptó el cambio, incluso un cambio tan doloroso como la muerte en una cruz, para permitirnos estar unidos en comunidad en este lugar y a través del tiempo y el espacio. Celebraremos esa conexión en solo unos minutos a través de la Santa Comunión, que es otra celebración del cambio. A través de la gracia y el poder de Dios, los elementos ordinarios del pan y el jugo de uva se transforman en la conexión vivificante de los creyentes a través del amor de nuestro Salvador.

Ayer, cuando todavía estaba trabajando en este sermón, recibí el “Salmo de la vista” de The Upper Room Ministries. Era una imagen de un arco iris en las nubes; recordatorio visual del pacto de Dios a través del arco iris (ver Génesis 9: 12-16). ¡Incluso Dios puede hacer que cambiemos de corazón y de mente! Celebremos, pues, la transformación que trae consigo el cambio, incluso a pesar del dolor, la lucha y el caos que pueda traer consigo, porque Dios está en todo y nos está guiando hacia la abundancia. ¡Gracias a Dios!

Notas:

(1) Worship Design Studio. Used by Permission of Subscription

(2) Gail R. O’Day. “Reflections John 12:20-36.” *The New Interpreter’s Bible*. Vol. IX. Nashville: Abingdon Press, 1995) p. 714-715